

# Vivre Auray

Octobre 2019 - N°113- Magazine municipal d'informations

[www.auray.fr](http://www.auray.fr)



## BONNE RENTRÉE



**350 VINS  
ET BIERES  
200 WHISKIES  
ET RHUMS**

Location  
Tirage pression  
Cadeaux entreprises

50% Cave, 50% Bar,  
100% V and B



9 rue de l'Irlande - 56400 AURAY - vandb.auray@orange.fr  
Tél. 02 97 24 29 64 - www.VandB.fr



Nouvelle  
Renault **CLIO**



RENAULT  
La vie, avec passion

**BodemerAuto**  
AURAY

**Renault AURAY**  
ZI de Kerfontaine - 56400 AURAY  
Tel: 02.97.24.05.94



**Alré design**

*L'atelier du placard*

**Nouveau  
site internet**

**alre-design.com**

**Agencement sur mesure  
Particuliers et pro**



02 97 31 30 02 - Parc d'Activités du Moustoir - Crac'h - Auray



**ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE**

Didier GLOCHON  
Artisan Electricien

**06 46 66 48 39**

Bureaux : 02 56 54 55 57  
degelec.dg@gmail.com

21, rue Er Palud - 56870 BADEN

**POUR TOUS VOS  
TRAVAUX  
D'ÉLECTRICITÉ**

- ▷ Un artisan qualifié à votre écoute
- ▷ Des services de qualité
- ▷ Une large gamme de compétences

ENTREPRISE CRÉÉE EN 2004

**www.degelec.com**  
Retrouvez-nous sur Facebook

DÉPANNAGE • MISE EN SÉCURITÉ • MISE EN CONFORMITÉ • RÉNOVATION •  
CHAUFFAGE • INTERPHONE • DOMOTIQUE • ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR

*La Nouvelle Vague*

**RESTAURANT - Cuisine Maison**

**2 place de l'Europe - Porte Océane - Auray**

**02 97 14 33 00**  
(derrière le cinéma)




**Nadège JAMBON**  
Responsable d'agence

7 av du Président Wilson - **AURAY**

**02 97 29 40 12**

agence.auray@mutuelledepoitiers.fr

Société d'Assurance Mutuelle à cotisations variables régie par le Code des Assurances

**TOUTES ASSURANCES | Particuliers et Professionnels**



**phil**  
CONFORT  
Philippe ALLAIN



AGRÉÉ  
**VELUX**

**K-Line**  
CRÉATEUR DE PASTEL

**SOGAL**  
expertO

**ARTIPÔLE**  
VOTRE PROFIT SE CONSTRUIT CHEZ NOUS

**RGE**  
ECO  
artisan

**H**  
WORMANN

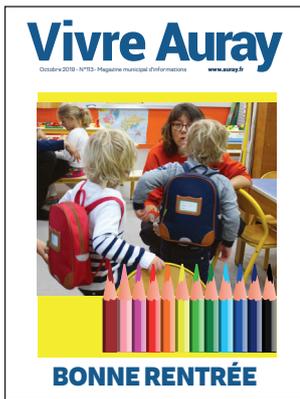
**MCFRANCE**  
Menuiserie en PVC et Aluminium

**somfy.**

**INSTALLATEUR - CONSEIL**

Fenêtres de toit électrique - Stores  
Menuiserie - Fermetures - Volets roulants solaires  
Sun tunnel - Domotique - Panneaux solaires  
Entretien et changement de vitrages

12 rue de la Paix • AURAY • 02 97 56 39 28 • 06 11 29 84 31 • phil-confort.com



Les organisateurs et partenaires de l'Alréenne, course contre le cancer organisée pour la 1<sup>ère</sup> fois à Auray le 20 octobre prochain.

## Au sommaire

- 04 Enfance-Jeunesse**  
La rentrée scolaire.  
Un clip contre le harcèlement scolaire réalisé par le Conseil Municipal des Enfants
- 07 Politique de la ville**  
Un stage de cirque du 21 au 25 octobre
- 08 Travaux**  
Le stade du Loch métamorphosé pour les 40 ans du CIMA.
- 11 Retour en images**  
Souviens-toi l'été dernier
- 14 Dans la ville**  
Un nouveau commandant pour la gendarmerie d'Auray
- 17 Saison culturelle**  
L'Espace culturel Athéna fête ses 30 ans
- 19 Ça se passe à Auray**  
Tous contre le cancer le 20 octobre
- 20 L'agenda**
- 22 Tribunes**

## Édito

Un an déjà !

Le 6 septembre 2018, une équipe municipale ré-organisée redéfinissait ses grandes lignes directrices: respect, transparence, dialogue, concertation et écoute, collaboration avec les autres instances (intercommunalité, département, région).

De nouvelles élections se profilent. Les 15 et 22 mars auront lieu les prochaines élections municipales.

Le rythme de travail reste soutenu. Les projets engagés sont nombreux, importants, impactant souvent la vie des Alréens. Rénovations, réhabilitations et créations sont au centre de nos actions : le renouvellement urbain dans le quartier du Gumenen, le projet de nouvelles halles et l'aménagement du site de l'Hôtel-Dieu en centre-ville, la construction du complexe sportif au stade de La Forêt, la construction de l'espace de glisse et de l'espace jeunesse, celle des vestiaires au stade du Loch après la réalisation de la piste d'athlétisme, l'aménagement des voiries et la pose de signalétique, l'ouverture de nouveaux espaces verts, la modernisation des bâtiments publics (les écoles notamment) et la poursuite des travaux du Pôle d'échanges multimodal à la gare.

Par ailleurs, nous restons très vigilants quant au projet qui nous a été annoncé de supprimer une grande partie des services fiscaux à Auray. Les réunions se multiplient avec nos partenaires. C'est avec détermination qu'en collaboration avec AQTA et la direction des finances publiques, nous défendons le maintien des services à Auray.

Ur blez 'zo dija !

D'ar 6 a viz Gwenholon 2018, ur bare adframmet e penn an ti-kêr eo a dermene en-dro linenoù-stur he folitikerezh : doujañs, onestiz, eskemm, kendiviz, selaou ha kenlabour get an aozadurioù arall (ar gumuniezh-kumunioù, an departamant, ar rannvro).

Emañ termen an dilennadegoù-kêr é tostaat arre ; d'ar 15 ha d'an 22 a viz Meurzh e vint dalc'het.

A-fet al labour kaset ha da gas ne zigresk ket al lañs. Ar raktresoù boulc'het a zo niverus, a-bouez-bras ha lies-mat e tegasont chañchamant e-barzh buzhez an Alreiz. Ar chantieroù adneveziñ, adkempenn ha sevel a nevez en em gav e-kreiz hol labour : adkempenn karter ar Gumenen, kovu nevez ha tachenn an ospital kozh e kreiz-kêr, sportva nevez da sevel er Forest, tachenn-riskliñ ha spas ar re yaouank, gwiskvaoù e stad al Loch goude echu kempenn ar roudenn atleterezh, hentoù ha straedoù da azasaat ha da banelliñ, tachennoù glas nevez da zigor , savadurioù foran (ar skolioù en o mesk) da nevesaat, labourioù ar pol liesvod en ti-gar é vonet à-raok A-du arall e heuliomp a-dost stad afer servijoù an tailhoù a venner, hervez lâret deomp, serriñ al lod vrasañ anezhe en Alre. Emgavioù e-leiz hon eus get hor c'hevelerion. Skoaz-ha skoaz get ar gumuniezh-kumunioù AQTA ha renerezh an argant foran e stourmomp gredus evit ma vo dalc'het ar servijoù en Alre.

**Votre maire/Ho maer  
Joseph Rochelle**



La rentrée à l'école maternelle Saint-Goustan.

# Rentrée scolaire C'est parti pour une nouvelle année !

1 467 enfants ont fait leur rentrée, lundi 2 septembre, dans les écoles maternelles et élémentaires de la ville. Treize d'entre eux ont intégré la toute nouvelle classe bilingue français/breton ouverte à l'école maternelle Joseph Rollo. La Ville tient son rôle d'acteur éducatif aux côtés de l'école et des parents en améliorant le cadre de vie des enfants lorsqu'ils sont à l'école (lire page 5). Cette démarche se poursuit aussi avec la recherche d'une qualité toujours accrue de l'accueil des enfants sur les temps périscolaires, pris en charge par la commune.

## LE TEMPS MÉRIDIDIEN La restauration scolaire

Chaque école publique alréenne est dotée de son propre restaurant scolaire. Deux services de restauration ont lieu entre 12h et 14h. Un service d'encadrement est assuré pour les élèves des classes maternelles par des agents territoriaux spécialisés des écoles maternelles (ATSEM) et des agents de surveillance, pour les élèves des classes élémentaires, par des agents de service, de surveillance et d'animation.

## L'animation

Pour permettre aux enfants de découvrir de nouvelles animations culturelles ou sportives, des ateliers sont proposés les lundi, mardi, jeudi et vendredi sur deux créneaux afin de s'adapter aux services de restauration. En cette rentrée, les propositions sont élargies. Les enfants de Grande Section se verront proposer de la gymnastique, avec le Patronage Laïque d'Auray, tandis que les plus petits travailleront sur de la lecture de contes et comptines. Des intervenants extérieurs parmi lesquels, Typhaine Meffray pour un atelier théâtre et Lydie Fleuriot pour un atelier diététique, assureront les activités pendant l'année, auprès de la dizaine d'animateurs et référents de sites.

Première immersion dans la salle de classe.

## AVANT ET APRÈS LA CLASSE Accueil pré et post scolaire

Dans chaque école maternelle et élémentaire publique, les enfants peuvent être accueillis avant et après la classe. Les garderies scolaires sont ouvertes de 7h30 à 8h30 le matin et de 16h30 à 19h le soir. Encadrés par des animateurs titulaires du Brevet d'aptitude à la fonction d'animation et/ou Brevet d'aptitude à la fonction de direction, les enfants sont invités à participer à des jeux intérieurs ou extérieurs. Ils sont conduits à l'école et ramenés de l'école par ces mêmes animateurs. La tarification se fait à la demie-heure, en fonction du quotient familial.

Le dossier d'inscription est à imprimer et retourner rempli à la Direction de l'Édu-

cation, de l'Enfance et de la Jeunesse (10 rue Auguste La Houlle).

## L'accompagnement scolaire

La Ville organise, au sein de chaque groupe scolaire, un lieu d'accueil afin de permettre aux enfants des classes élémentaires d'apprendre leurs leçons après les cours. Les enfants sont pris en charge, de 16h30 à 18h, les lundi, mardi, jeudi et vendredi. L'enfant est inscrit au minimum trois soirs sur quatre. Le programme commence début octobre et se termine mi-juin. L'inscription est réalisée sur chaque groupe scolaire en début d'année scolaire. Elle est validée par les enseignants et la Direction de l'Éducation, de l'Enfance et de la Jeunesse. La tarification est liée au quotient familial CAF.



## LES CHIFFRES DE LA RENTRÉE

# 1467

# élèves

### ●.ÉCOLES MATERNELLES PUBLIQUES.

SAINT-GOUSTAN > **41** élèves TABARLY > **113** élèves

### ●.ÉCOLES PRIMAIRES PUBLIQUES.

JOSEPH ROLLO > **278** élèves (13 bilingue, 76 maternelle et 189 élémentaire)

LOCH > **286** élèves (81 maternelle et 205 élémentaire)

### ●.ÉCOLES PRIVÉES.

DIWAN > **68** élèves (39 maternelle, 29 élémentaire)

SAINTE-THÉRÈSE > **331** élèves (132 maternelle, 199 élémentaire)

GABRIEL DESHAYES > **340** élèves (109 maternelle, 231 élémentaire)

## Les travaux dans les écoles

Comme chaque année, l'été est propice aux travaux dans les écoles. Dès que la cloche a sonné l'heure des vacances pour les élèves, ce sont les services techniques de la Ville et les entreprises qui sont rentrés dans les classes ! Des sols aux plafonds, des travaux d'aménagement, de maintenance et d'entretien ont été menés, améliorant les conditions d'accueil dans les écoles publiques d'Auray. Petit tour d'horizon.

• **À SAINT-GOUSTAN** : nettoyage et peinture du préau et du portail, rénovation des vélux de la galerie, remplacement des caches-moineaux, installation d'une chaudière dans la cave pour créer un circuit de chauffage dans le restaurant scolaire.

• **À L'ÉLÉMENTAIRE TABARLY** : peinture des classes des CE1 et CE2, réfection des sols (carrelage) dans les toilettes, installation d'un portail de 2 m de hauteur, d'une table de pique-nique sur la terrasse des CP et de barrières en bois pour le potager.

• **À LA MATERNELLE TABARLY** : changement de menuiseries pour un montant de 18 462 € HT.

• **À LA MATERNELLE DU LOCH** : installation d'un faux plafond et éclairage Led dans deux classes, changement de jeux extérieurs pour un montant de 8 000 € HT.

• **À L'ÉLÉMENTAIRE DU LOCH** : rénovation des toilettes de la cour, ravalement de la façade du restaurant scolaire côté



Les menuisiers des services techniques de la Ville à l'œuvre à l'école du Loch.

Visite de pré-rentrée à l'école Éric Tabarly : Joseph Rochelle, maire, et Jean Claude Bouquet, adjoint aux travaux et bâtiments communaux, en compagnie de Catherine Louvel, nouvelle directrice de l'élémentaire Tabarly.

cour, et du muret entre la cour et le préau de la maternelle, peinture des bancs de la cour.

• **À LA MATERNELLE ROLLO** : installation d'un éclairage graduel réglable dans la salle de sieste, changement de menuiseries (8 780 € HT) et de jeux extérieurs (12 000 € HT).

• **À L'ÉLÉMENTAIRE ROLLO** : rénovation d'une classe (peinture, sol, élec-

tricité), réalisation d'un accès PMR au restaurant.

Pour des **économies d'énergies**, la Ville à équipé les radiateurs de ses écoles de robinets thermostatiques : 4 à Saint-Goustan, 16 à l'élémentaire Éric Tabarly, 20 au groupe scolaire du Loch et 10 au groupe scolaire Joseph Rollo.

## Conseil Municipal des Enfants

# #Non : stop au harcèlement scolaire !



Dans une classe de l'école Tabarly, les élus du Conseil Municipal des enfants répètent leur slam avant son enregistrement.

Ils sont restés à l'école jusqu'à la mi-juillet pour des devoirs de vacances un peu particuliers ! Seize élus du Conseil Municipal des Enfants (CME) ont enregistré un des projets de leur mandat : un clip pour dire stop au harcèlement scolaire. La copie finale doit être rendue en cette rentrée de septembre et la vidéo diffusée dans les écoles de la ville.

Les membres de la commission sport et enfance se sont engagés pour briser le tabou, demandant du renfort aux autres élus du CME pour le tournage. De A à Z, ils ont imaginé les scènes, écrit et chanté les paroles de la bande-son qui accompagne la vidéo. C'est l'histoire d'une fillette, harcelée jusque dans les toilettes de son école...

Les scènes se déroulent dans la cour, la cantine, les toilettes et la classe. Elles

ont comme décor l'école élémentaire Éric Tabarly. Chacune d'elle est tournée deux fois : d'abord, l'élève se fait harceler, puis une solution est proposée. Le problème sera finalement résolu grâce au dialogue...

Le tout a été mis en boîte par la médiathèque avec l'aide du service jeunesse. 3 minutes 20 secondes de tribune d'expression : des images sur les paroles d'un slam\* et de son refrain chanté (« harcèlement, tous coupables partiellement, tant qu'on ne dit pas non ») qui aspirent à deux objectifs : que les enfants harcelés prennent en compte les solutions proposées et que ceux qui harcèlent se rendent compte de leur comportement.

\*Le CME, sur les réseaux sociaux, a lancé un appel à Grand Corps Malade, qui les a inspiré pour qu'il soit le parrain de leur clip.

## Accueil de loisirs sans hébergement

# Davantage d'enfants accueillis

Depuis le 11 septembre, 98 places supplémentaires sont proposées à l'accueil de loisirs (3-12 ans) grâce à la prise en charge des enfants sur des sites multiples.

Le classement des locaux de l'accueil de loisirs en établissement recevant du public de 5e catégorie (ERP) limite sa capacité d'accueil à 100 enfants. Pour proposer davantage de places, dans des conditions idéales et de sécurité, et pour faire face à la demande, la Ville utilise dé-

sormais certaines salles des écoles maternelle et élémentaire Tabarly.

Les 3-4 ans sont directement accueillis à la maternelle (12 rue des Trois Fontaines), pour leur éviter trop de déplacements. Les autres enfants de 5 à 12 ans continuent eux d'être accueillis à l'accueil de loisirs (10 rue Auguste La Houlle).

Pour rappel, pour toute inscription au centre de loisirs du mercredi, avec repas, il convient de procéder à l'inscription au plus tard le lundi précédent, avant 9h30.

## ALRÉ BOUTIK OUVRE TOUS LES SAMEDIS

Avis aux amateurs ! La boutique gratuite créée par le Conseil Municipal des Enfants élargit ses plages horaires. Elle est désormais ouverte tous les samedis, y compris pendant les vacances scolaires. On peut venir y déposer des affaires ou en prendre. Le fonctionnement d'Alré Boutik répond à une règle limpide "donne qui veut, prend qui veut". Sans lien nécessaire entre les deux. Les biens y sont gratuits.

Toutes sortes d'objets, en bon état, sont acceptés : vêtements, vaisselle, jouets, petit électroménager, CD/DVD, luminaires... Seront refusés toutefois : sous-vêtements, bijoux, matériel informatique, objets de décoration et tableaux. Les dons d'objets sont acceptés dans la limite d'un sac par personne et par jour d'ouverture.



Permanences  
le samedi matin,  
de 10h à 12h.

Résidence Amiral coudé  
Bâtiment 1, escalier 2  
6 rue du Capitaine Gauvin



## UN NOUVEAU DIRECTEUR À L'ALSH

Pierre Briand a fait sa rentrée aux commandes de l'accueil de loisirs sans hébergement (ALSH) depuis le 2 septembre. Avec une expérience de plus de 10 ans dans l'animation, notamment en tant que directeur d'un centre de loisirs à Rennes, il sera en charge du Klub, des mercredis, des vacances et du temps périscolaire à l'école maternelle de Saint-Goustan. Son objectif : "faire en sorte que les enfants se plaisent où qu'ils soient."

Un stage de cirque, du 21 au 25 octobre

## Tous en piste !

Envie de se glisser dans la peau d'un artiste de cirque, de se retrouver au milieu de la piste aux étoiles ? Des ateliers gratuits, ouverts aux enfants, adolescents et adultes, sont proposés par la Ville avec l'école de cirque Équilibre, du 21 au 25 octobre.

Pendant une semaine, à raison d'une heure à une heure trente, les apprentis du cirque pourront s'initier et choisir entre différents numéros : trapèze, jonglage, équilibres sur objets, clowns et jeu d'acteur... Un repas auberge espagnole sera proposé aux participants le mardi 22 octobre, suivi de la projection, sous chapiteau, du film « Chocolat ». La dernière journée sera consacrée à la préparation du spectacle et à sa répétition générale. Le public pourra venir partager la joie des participants et des professionnels qui se produiront en début de soirée (18h).



À l'Espace Bel-Air

>Ateliers : 4-7 ans de 9h30 à 10h30, 6-7 ans de 11h à 12h, 8-12 ans de 14h à 15h30, ados et adultes de 16h à 17h30 et famille de 18h à 19h.

>Inscription auprès de la DEEJ (10 rue Auguste La Houlle) à partir du 23 septembre.

Spectacle gratuit et ouvert à tous, vendredi 25 octobre à 18h (400 places, pas de réservation, priorité aux familles de participants).

## DES ATELIERS DE LECTURE GRATUITS POUR LES ENFANTS ALLOPHONES

Ils sont destinés aux enfants scolarisés en primaire et dont le français n'est pas la langue maternelle. Les ateliers de lecture animés par l'association Lire et Faire Lire contribuent à l'apprentissage et à la maîtrise de la langue française. Les histoires qui y sont contées sont autant de prétextes à l'échange, au partage et à la curiosité suscitée. Ouverts le mercredi de 15h à 16h en période scolaire, les ateliers se déroulent rue des Trois Fontaines au Café des parents. Visites d'expositions et de salons du livre, balades au bord de mer et rencontre des familles autour d'une galette des rois font aussi partie du programme. Intégrés au dispositif Réussite Educative, les ateliers sont gratuits. Renseignements Catherine Hamon 02 97 31 24 43/06 35 40 05 71.

## Vidéo Graphie

# Provoquer la rencontre et le lien social par l'image



Damien Chartier et Adeline Boit ont animé une dizaine d'ateliers durant l'été.

Durant l'été, l'association Vidéo Graphie, partenaire de la politique de la ville, a sillonné quatre quartiers d'Auray avec son plateau de tournage itinérant : Gumenen, Goaner, Bel Air et Parco-Pointer. "Nous proposons aux participants des ateliers Pocket Films de réaliser des courts films avec les téléphones portables (ou appareils photos numériques). Tout le monde peut faire un film d'animation à vue (sans montage) avec une caméra de poche afin de parler de la vie dans son quartier, à travers des souvenirs, des anec-

dotes, des sons, des odeurs, des rêves", explique Damien Chartier, président de Vidéo Graphie. "Un travail social, ethnologique, à la rencontre de l'autre, qui fait s'exprimer la différence, à travers des mini-documentaires", complète Adeline Boit, coordinatrice du projet. Après une dizaine d'ateliers de réalisation, une projection itinérante sur les murs du quartier est prévue à l'automne. En décembre, une projection aura lieu au cinéma Ty Hanok.

[www.videographieauray.com](http://www.videographieauray.com)

## L'APPEL À PROJETS 2020 LANCÉ

Les acteurs associatifs et institutionnels sont sollicités pour proposer des actions répondant aux besoins des habitants du quartier de la politique de la ville (Gumenen-Goaner, parco-Pointer, Bel-Air). Pour 2020, les priorités retenues sont : renforcer la cohésion sociale, soutenir le bien-vivre ensemble, accompagner l'emploi et le développement économique et favoriser la santé et le retour à l'emploi.

### MODALITÉS PRATIQUES

Les dossiers de subvention sont à retourner impérativement, avant le 20 octobre 2019, via le dispositif Dauphin, portail extranet, sur <https://usager-dauphin.cget.gouv.fr>. À l'issue de cette saisie, vous pourrez disposer de votre dossier de demande de subvention. Les services de la Direction Départementale de la Cohésion Sociale auront accès à votre dossier directement via ce portail extranet. Toutefois, il vous appartient de transmettre votre dossier complété à la Ville d'Auray par courrier ou à l'adresse [fx.boussemart@ville-auray.fr](mailto:fx.boussemart@ville-auray.fr)

Les porteurs de projet qui le souhaitent peuvent bénéficier d'un accompagnement à la saisie en ligne le 27 septembre à partir de 10h, au service jeunesse (22 rue Auguste La Houlle)

>>> documents à télécharger sur [www.auray](http://www.auray)

# Travaux à la **Résidence autonomie Le Bocéno** Pour une meilleure accessibilité



**Le bâtiment 2 du Bocéno s'est offert une seconde jeunesse.**

**Le ravalement et la peinture des façades et balcons du bâtiment 2 ont lancé cet été le programme de travaux à la résidence autonomie Le Bocéno. Ils s'étaleront jusqu'en mars 2020.**

Premier passage obligé, les travaux d'accessibilité des deux bâtiments, à savoir : la réalisation de toilettes PMR au rez-de-chaussée, la réfection des salles

d'eau communes (avec notamment la création de douche à l'italienne), la reprise des mains courantes et la mise aux normes des escaliers (contremarches, nez de marches antidérapantes) ainsi que la mise en conformité de la cabine d'ascenseur du bâtiment 1. Le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) est également concerné : y seront créés une aire de stationnement et un chemi-

nement piéton, la rampe d'accès aux locaux étant quant à elle mise aux normes. Des travaux d'embellissement de la résidence et d'amélioration de sa fonctionnalité seront également menés. On citera tout de go : l'installation d'un éclairage avec détecteur de présence dans les couloirs et cages d'escaliers, la pose de robinets thermostatiques, le remplacement des serrures des logements des deux bâtiments ; le remplacement des revêtements de sol des couloirs et de la cuisine, l'aménagement du bureau de l'animatrice, le nettoyage au karcher de l'extérieur au Bocéno 1 ; l'éclairage du hall d'accueil, la peinture du couloir du rez-de-chaussée, des escaliers et du salon au Bocéno 2...

Réalisés en grande partie par des entreprises retenues après consultation par Les Ajoncs, filiale de Bretagne Sud Habitat (BSH) propriétaire du bâtiment, certains seront néanmoins pris en charge par les services techniques de la commune, le CCAS assurant la gestion de la résidence.

## Port de Saint-Goustan

### **La passerelle d'accès au futur ponton remplacée**

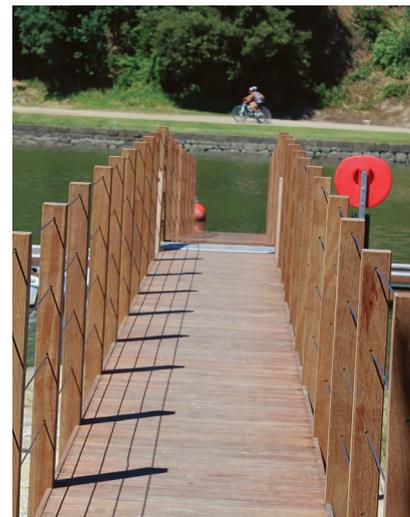
Après les travaux de réseaux d'eaux et d'électricité, la passerelle située à la cale du Stanguy, qui servira d'accès au futur ponton, a été remplacée. Pour ne pas dénaturer le site historique, un soin particulier a été porté à l'esthétique. Habillée de bois, la passerelle a aussi été ajustée au plus haut niveau de la mer de façon à ce que le ponton soit toujours accessible en cas de fort coefficient de marée.

#### **RAPPEL DU PROJET GLOBAL**

Afin de faciliter l'accès au port pour les usagers et d'améliorer les conditions d'accostage (700 nuitées par an environ), la Compagnie des ports du Morbihan (qui détient depuis 2016 la concession

du port de Saint-Goustan), prévoit la création de deux pontons à la place des mouillages actuels. Le premier ponton, en amont de la cale du Stanguy mesurera 170 m, et l'autre en aval, 140 m. Ils seront situés à partir de la grande cale (en face du club de canoë-kayak) jusqu'au pont de Kerplouz. Les mouillages en aval du pont de Kerplouz et en amont de la place du Roland seront laissés en l'état. Le service de rade assuré par la capitainerie, permettant de faire la liaison entre la terre ferme et les bateaux, via un bateau à moteur, sera conservé.

Les travaux de mise en place des pontons et catways doivent se poursuivre



dès ce mois de septembre 2019, pour une livraison finale aux alentours de février 2020.

## **TRAVAUX DE RÉAMÉNAGEMENT À KÉRIOLET**

Les travaux devraient s'achever mi-novembre. La rue de Kériolet est en voie de réaménagement. Des pavés seront apposés le long de l'établissement bancaire, tandis que du béton érodé avec une création de trottoirs prolongeront la rue jusqu'à Lionel Huette. La rue de Kériolet sera fermée à la circulation depuis la rue Barré jusqu'à l'avenue Wilson. Le montant des travaux est de 326 000 € HT.

CIMA

# Le club en pleine renaissance



Patrick Lothodé,  
président du CIMA.

## LES DATES À VENIR...

**29 septembre** > relais de la forêt de Camors

**3 novembre** > trail de Brech

**Février 2020** > demies-finales du championnat de France de Cross à Carnac

Contact : 06 70 18 48 62  
ou [patricklothode@orange.fr](mailto:patricklothode@orange.fr)

En 2020, le club fêtera ses 40 ans. Quoi de mieux qu'une nouvelle piste d'athlétisme, depuis longtemps attendue, pour souffler avec panache cette nouvelle dizaine.

Rencontre avec Patrick Lothodé, président du CIMA depuis 20 ans.

## Comment se porte le club ?

Aujourd'hui le CIMA pays d'Auray (Club Intercommunal Morbihannais d'Athlétisme), club de niveau National 2, compte 400 licenciés de 7 à plus de 60 ans, une bonne vingtaine d'entraîneurs, 6 juges fédéraux, 9 juges régionaux, 1 juge départemental. Les effectifs sont à peu près équilibrés entre les hommes et les femmes ainsi qu'entre les jeunes et les adultes. Le club enseigne toutes les disciplines athlétiques en plus de la marche nordique (qui a fait son entrée en 2017). Mais ce qui fait avant tout la richesse du CIMA, c'est la présence d'une équipe de dirigeants très dynamique qui s'appuie sur un riche réseau associatif environnant. Cependant le club recherche

toujours des encadrants, des personnes qui auraient du temps disponible et qui seraient d'anciens pratiquants d'athlétisme. Autrement, des formations en interne ou en externe sont possibles.

## Des résultats marquants ?

Le CIMA se veut club formateur, dès les premières années quelques athlètes sont sortis du lot, dont des internationaux, Jacky Le Floch (championnats du Monde de cross 1980), Mickael Thomas (international en cross et records de Bretagne en courses de fond dans les années 90) ou Élodie Guégan (Podiums et titres aux championnats de France de cross et d'athlétisme, demi-finaliste aux Jeux Olympiques de Pékin en 2008). Cette année, nous nous sommes rendus au championnat de France de cross avec les cadets et un jeune ainsi qu'un senior ont participé aux championnats de France 3000 mètres steeple.

## Une nouvelle piste d'athlétisme au stade du Loch, qu'est-ce que cela représente pour le CIMA ?

Je suis à la présidence du club depuis 20 ans, licencié au club depuis 26 ans et déjà à l'époque j'entendais parler de ce projet. Alors on est très heureux que cela se concrétise, que ce soit pour nous, mais aussi pour les écoles qui utilisent cet équipement. Cela va permettre d'avoir des aires de saut et de lancer dignes de ce nom avec une grande cage pour le marteau et le disque. Une piste de vitesse, qui bénéficiera d'un chrono électrique, avec des couloirs sur lesquels on aura la possibilité de s'entraîner avec des pointes, sans avoir à se déplacer à Vannes ou Lorient. L'éclairage mis en place assurera plus de sécurité aux athlètes. En plus de pouvoir bénéficier d'un confort d'entraînement, nous allons pouvoir organiser des compétitions de niveau régional.

## La métamorphose du stade du Loch

L'ancienne piste en matériaux minéraux stabilisé avait été inaugurée en 1965. Plus d'un demi-siècle plus tard, c'est une piste six couloirs en tartan, qui devrait être homologuée au niveau Région, qui voit le jour. Autour, de nombreuses infrastructures y gravitent : deux bacs de saut en longueur pour le saut et le triple saut, une aire de lancer disque, poids et marteau, une aire de lancer javelot, un sautoir de saut en hauteur, une cage de saut à la perche et une fosse de 3000 mètres steeple.

Le terrain de football a lui aussi été revu afin d'être homologué en catégorie 4 (niveau Régional 1 à National 3). Les vestiaires vont être réaménagés. Désormais, ils se composeront de deux vestiaires arbitres, un local délégués ainsi qu'un local de stockage<sup>1</sup>. Une aubaine pour les nombreux utilisateurs de l'infrastructure, qui sert à la fois aux scolaires (écoles, collèges et lycées) du lundi au vendredi en journée, aux clubs en soirée et aux nombreuses compétitions le week-end. Montant des travaux : 1,5 millions TTC.

<sup>1</sup>Les vestiaires seront agrandis de 50m<sup>2</sup> supplémentaires en fin d'année.

## HAVAS VOYAGES

Entrez dans votre agence  
& plongez au coeur  
de votre prochain voyage !

Nous avons entièrement  
réinventé notre agence  
pour vous révéler le voyage  
qui vous ressemble.

**12 avenue Foch à Auray**  
(face au Monoprix)  
**02 97 50 89 85**  
**auray@havas-voyages.fr**

Franchise MGS Voyages,  
IM056180009. ©havas Voyages



GENERALE DES SERVICES  
Agence de services aux particuliers

## Vos services à domicile

- Ménage - Repassage
- Transport - Accompagnement
- Maintien à domicile 7j/7
- Garde d'enfants
- Jardinage et petits travaux



Votre agence

N° Vert 0800 77 77 00

4 rue Aristide Briand - 56400 AURAY

Tel. 02 97 14 10 10 - auray@gdservices.fr

auray.generaledesservices.com

A partir de  
21,95 €/h

31  
services à  
la personne

MOZAIC PERRUQUES

Pour votre confort  
**EXCLUSIF A DOMICILE**

Perruques,  
soins capillaires et  
turbans

Professionnelle du cheveu.  
Coiffeuse spécialisée perruques.  
Adhérente à la charte du cancer.

Sylvie LOUESDON  
Tél. 06 88 56 86 99  
mozaicoiffure.com / facebook

## Audilab

Centre de correction auditive



Pour votre  
**AUDIATION,**  
**RENTREE** rime  
avec **SÉRÉNITÉ**

BILAN AUDITIF<sup>(1)</sup>  
+  
1 MOIS D'ESSAI<sup>(2)</sup>  
GRATUITS

OFFRE  
PRIVILEGE  
DANS VOTRE  
CENTRE

4 ANS  
DE GARANTIE  
SERVICES  
INCLUS

(1) Test non médical / (2) Sur prescription médicale

PARKING  
GRATUIT

**AURAY - 02 97 29 08 39**  
21, place Joffre - [www.audilab.fr](http://www.audilab.fr)

## Maison BÂTI ACTIV

INDÉPENDANTE, ÉCONOME, SAINE & PRODUCTIVE



Venez visiter notre nouvelle  
maison Bâti Activ aménagée

maisons  
de l'avenir

CONSTRUCTION / EXTENSION / BOIS

GRUPE HEXAÔM

Rue de Kernevez - Auray

**06 61 33 30 26**

MAISONS DE L'AVENIR MORBIHAN - SAS au capital de 38 200€ RCS VANNES 487 421 349  
GARANTIE DE LIVRAISON CEGC ASSUREUR DO - RCP/RCD : AVIVA - Inscrit à l'Orias sous le N°14005026

Répétition publique  
de la Kevrenn Alré



Musique et jeux familiaux  
aux Jeudis en fête



# Souviens-toi l'été dernier



Sans aucun doute, l'été alréen fut animé de part et d'autre de la ville. Danse, musique, chant, spectacles en plein air, découvertes, expositions, jeux... Il y en a eu pour tous et pour tous les goûts !  
Retour en images.





**Découvertes des mystères de la ville grâce aux visites guidées**

**Expositions aux rendez-vous des CoPeint d'arts Place de la République**



**Initiations à la danse bretonne et Fest-noz avec les Vendredis Dañs Alré**



**Feu d'artifice du 14 juillet à St-Goustan**

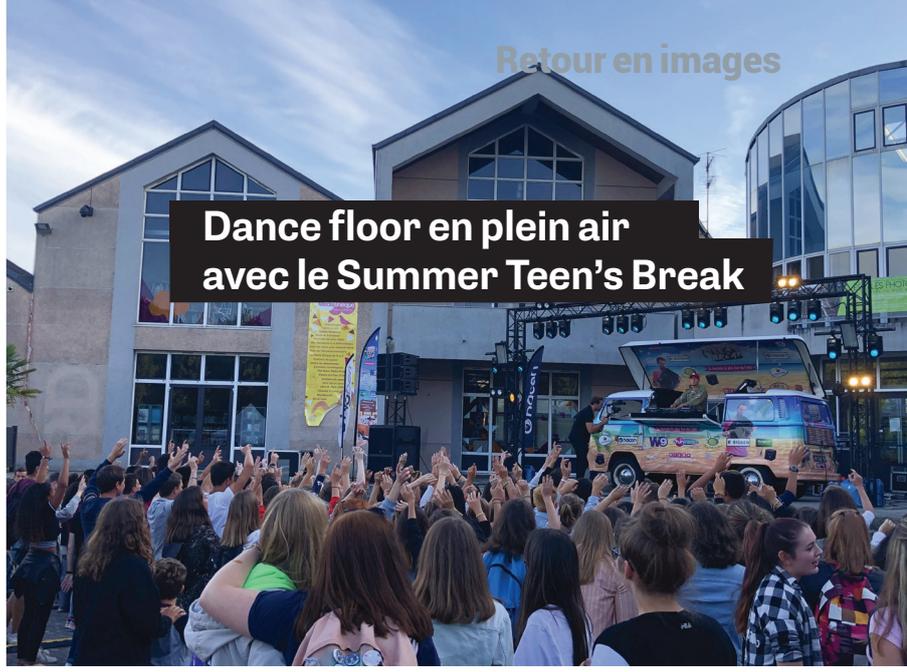
**Camp de commémoration de la Libération de la Bretagne**



Esprit bon enfant  
des Joutes Kiwanis du Loch



Dance floor en plein air  
avec le Summer Teen's Break



Danse et chant  
pendant les Apéros Klam



Exposition Escales photos  
à la Chapelle du St-Esprit



Partage et vivre ensemble  
au Mercredi festif



## Gendarmerie d'Auray

# Le lieutenant Mickaël Folliot nouveau commandant



Mickaël Folliot, prend à 31 ans son 1<sup>er</sup> poste de commandement après deux années passées à l'école des officiers de la gendarmerie à Melun. Titulaire d'un master 2 en droit et stratégie de la sécurité, le lieutenant originaire de la région nantaise a aussi passé 10 ans comme sous-officier dans des brigades de police judiciaire en région parisienne.

## Athlétisme sport adapté

# Deux alréens médaillés au championnat de France



Le championnat de France athlétisme sport adapté 2019 s'est déroulé du 20 au 22 Juin 2019 à Montreuil (93). Parmi les sportifs, deux alréens Christian Le Garrec et Bastian Le Gal sont revenus médaillés. Christian Le Garrec est champion de France Vétéran 2 en saut en longueur et vice-champion au 100 mètres. Bastian Le Gal est médaillé d'argent en 5000 mètres marche.

**Christian Le Garrec et Bastian Le Gal.**

## MISE À DISPOSITION DE VÉHICULES MUNICIPAUX AUX ASSOCIATIONS

La Ville met à disposition des clubs sportifs et associations deux véhicules de type minibus (9 places) pour effectuer le déplacement des équipes jeunes et seniors sur les compétitions et stages du week-end, excepté pendant les vacances scolaires.

Les déplacements sont limités à la région Bretagne (sauf dérogation). La durée de mise à disposition court du vendredi après-midi au lundi matin. Un planning annuel est établi avec les week-end disponibles. Les clubs s'y positionneront selon leurs besoins. Pour assurer une équité entre les associations, les demandes seront prises en compte selon trois critères : le nombre d'attribution déjà obtenu, l'ordre chronologique des demandes et le respect du règlement intérieur. Le tarif de mise à disposition est fixé à 50€ pour un véhicule et à 80€ pour les deux véhicules. Les demandes doivent être faites, 1 mois minimum avant la date de réservation sur [sport@ville-auray.fr](mailto:sport@ville-auray.fr).

**Service des sports  
2 rue Amiral Coudé  
02 97 24 48 11**

## DU NOUVEAU POUR AURAY BUS !

Mis en place en 1997, le transport urbain Auray Bus est assuré par Auray Quiberon Terre Atlantique depuis 2014. Depuis le mois de juillet, il propose de nouveaux services :

Le réseau de la ligne jaune s'étend avec la création pérenne d'un arrêt supplémentaire. Cet arrêt « Les Roses » est situé à l'intersection de la rue Les Roses et de la rue du Leurch. Sa mise en place fait suite à l'ouverture récente d'une résidence pour seniors à proximité, créant ainsi un nouveau besoin d'accessibilité à un transport en commun. Le service étend également ses horaires sur la ligne jaune entre la gare et le centre-ville le matin et entre Toul Garros et le centre-ville le soir.

### Auray Bus 2.0

Toujours dans une volonté de s'adapter aux usages et de toucher le plus grand nombre, une application mobile gratuite "Zen Bus" dédiée au transport Auray Bus est désormais accessible. À partir d'une solution de géolocalisation, l'application permet de connaître l'arrêt le plus proche, la position du bus en temps réel, le temps d'attente estimé et d'être informés des actualités du réseau.

## PARC PAYSAGER DE LA PETITE FORÊT

La pelouse a été semée. Les plantations et le mobilier urbain verront le jour en novembre. En complément des hôtels à insectes annoncés, des ruches seront disposées par les lycéens de Kerplouz, qui entretiendront ces dernières tout au long de l'année.

## HALLES MUNICIPALES

Un appel à candidatures a été lancé à la mi-juillet afin de choisir l'architecte des futures halles municipales. Trois candidats ont été sélectionnés et ont jusqu'au 16 octobre pour réaliser un croquis des façades sud et nord du futur bâtiment, du design intérieur et donner une évaluation du montant global des travaux. Le lauréat sera choisi par un jury composé d'élus et de l'architecte des bâtiments de France. Les travaux sont prévus pour fin 2020.

## KAD MÉRAD DANS LES RUES DE LA VILLE.

### À la télé lundi 23 septembre

La mini-série "La part de soupçon" avec l'acteur Kad Mérad, tournée dans le Morbihan, notamment à Auray, en décembre 2018 sera diffusée le lundi 23 septembre à 21h05 sur TF1; Cette mini-série se compose de deux épisodes de 45 minutes. Les premières images sont d'ores est visibles sur le site de la chaîne.



Votre temps  
est précieux,  
donc on préfère  
vous le laisser.



**AVIVA ASSURANCES**

BLAIZE Julie  
n°orias : 11062135

7, Place du loch - BP 10 111  
56 400 Auray

**0297507171**

blaize-julie@aviva-assurances.com

aviva.fr   
#LaBonneIdée

| Assurance | Protection | Epargne |

**AVIVA**  
La Bonne Idée

Document non contractuel à caractère publicitaire, à jour le 15/06/2016. Crédits photo : Shutterstock.

# Harmonie du peintre

ZA de Toul Garros ■  
56400 Auray ■  
02 97 24 29 34 ■  
www.harmoniedupeintre.com ■  
harmoniedupeintre@orange.fr ■

- Conseils
- Peinture
- Intérieur
- Ravalement

# greta

**FORMEZ-VOUS  
AUX MÉTIERS  
QUI RECRUTENT !**

*Redonnez de la couleur  
à votre vie professionnelle !*

Lorient Vannes Pontivy  
02 97 87 15 60 02 97 46 66 66 02 97 25 37 17

**Participez à une de nos réunions d'information!**  
Pour les personnes en recherche d'emploi, vous avez la possibilité de bénéficier d'un financement Région avec **QUALIF'Emploi** [programme Bretagne formation].

- **Industrie / nautisme** [réparation embarcations de plaisance, composites nautiques, soudage, mécanicien auto, maintenance industrielle...]
- **Bâtiment** [électricien, serrurier métallier, aménagements finitions bâtiments, domotique, installateur sanitaire/thermique...]
- **Tertiaire** [assistant commercial, gestion de la PME, comptable assistant, secrétaire comptable, secrétaire assistant, employé administratif et d'accueil...]
- **Numérique** [designer web, services informatiques aux organisations, concepteur développeur d'application, développeur intégrateur en réalisation d'applications web...]
- **Restauration** [cuisinier, agent de restauration, crêpier]
- **Services aux personnes** [assistant de vie aux familles, agent d'accompagnement auprès des personnes âgées et/ou dépendantes, animateur périscolaire, gardien d'immeuble, agent de sécurité...]
- **Transport** [conducteur routier]

**Visitez notre site ou contactez-nous**

académie  
Bretagne  
E greta  
BRETAGNE SUD  
FORMEZ-VOUS & DEMAIN

greta bretagne sud

**QUALIF'Emploi**

**FOIRE AUX VINS** sous chapiteau  
du 1<sup>er</sup> au 12 Octobre



**E. Leclerc**

**AURAY**

espace  
culturel  
E. Leclerc

CAFETERIA  
céane  
E. Leclerc

E. Leclerc  
DRIVE

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 19h 45

5 rue Abraham Duquesne • Z.A. de Kerbois • Tél. 02 97 24 20 93

## PÉPINIÈRES BURGUIN

- Arbres
- Arbustes grande taille
- Vivaces
- Oliviers
- Palmiers
- Graminées
- Bambous
- Plants de haie

**KERGUINOURET**  
(Rosnarho, Crac'h)

**GRAND CHOIX**  
**Petits Prix et bons conseils**  
plus de 100.000 arbustes  
en stock sur 3 ha

ouvert du lundi au samedi  
pour professionnels et particuliers

**06 30 68 41 68**  
**02 97 29 11 44**

La force d'une équipe  
de consultants Immobiliers  
indépendants.

**megAgence®**  
consultants immobiliers

ACHAT VENTE ESTIMATION VIAGER

MAISONS APPARTEMENTS TERRAINS À BÂTIR FONDS DE COMMERCE

**HONORAIRES RÉDUITS**

Exclusivité sans engagement

Une diffusion maximale et permanente  
de votre annonce accompagnée  
de textes et photos de qualité premium

06 75 63 53 12  
damien.moreau@megagence.com

# DANS LA VIE IL FAUT SAVOIR DIRE

# now

120 DESTINATIONS AU DÉPART DE RENNES

rennes.aeroport.fr

© PHILLES

LONDRES - GENÈVE  
MADRID - BARCELONE  
SOUTHAMPTON  
MANCHESTER - EXETER  
CORK - DUBLIN  
CORFOU - PALERME  
AJACCIO - BASTIA  
CALVI - FIGARI  
NICE - STRASBOURG  
PARIS - LYON - BORDEAUX  
TOULOUSE - MARSEILLE  
AMSTERDAM  
PALMA DE MAJORQUE

now : maintenant / Powered by : Activé par

Un aéroport du Conseil régional de Bretagne

Powered by CCI ILLE-ET-VILAINE VINCI AIRPORTS

## Alimentation Biologique et Éco-produits

**ALRÉ BIO**  
Coopérative Biologique

Auray  
Zone Porte Océane

La Trinité/Mer  
2, rue du Voulien

www.alrebio.fr

alrebio

# PLANET'ANIMAL

**VOTRE SPÉCIALISTE ANIMALIER POUR LE BIEN-ÊTRE DE VOTRE COMPAGNON**

Professionnel depuis quinze ans dans la nutrition animale Tony Morvan vous accueille dans son magasin "Planet'Animal".

Les propriétaires d'animaux domestiques jusqu'aux aquariophiles peuvent y trouver tous les articles nécessaires à leur alimentation, leurs soins et leur agrément. Tony innove avec "Lavo'Toutou", un service permettant de venir soi-même faire la toilette de son chien ou de son chat ; produits et matériel sont mis à disposition. Devant le succès rencontré par ce service, la prise d'un rendez-vous est recommandée.

Votre spécialiste animalier pour le bien-être de votre compagnon

**24 rue de Belgique - 56400 AURAY - 02 97 56 27 77**  
Ouvert le lundi de 14h à 19h et du mardi au samedi de 10h à 19h.

# 30 ans de l'Espace culturel Athéna

## Ce sont eux qui en parlent le mieux

© Agame Graph



L'espace culturel Athéna fête cette année ses 30 ans. Salle de spectacles, lieu emblématique du théâtre d'objet et de la marionnette, médiathèque, lieu de résidence de création pour certains ou seconde maison pour d'autres. Ils ont tous quelque chose en eux d'Athéna.

**Christian Chamaillard,  
directeur culturel du Centre Athéna  
depuis l'an 2000**

"Toutes les municipalités ont fait grandir le lieu en confirmant ou en faisant progresser les moyens humains et matériels. En 2000, lorsque je suis arrivé à Auray, un poste de médiateur culturel a été créé et la salle du centre Athéna s'est affirmée comme une "salle de spectacle" de référence, avec comme ambition d'identifier le bâtiment du centre Athéna comme un véritable "lieu culturel". Puis, le déclic fut la première édition du festival Méliscènes en mars 2001, où très vite, l'équipe a su démontrer que Méliscènes n'était pas que pour les enfants et affirmer le rôle culturel du centre Athéna sur le territoire auprès de sa population, aujourd'hui intergénérationnelle."

**Michèle et Patrice, alréens depuis 2 ans  
et déjà tant de souvenirs**

"La programmation est très éclectique. On est étonnés car on vient d'une ville de plus de 60 000 habitants, Noisy-le-Grand, où il y a un grand centre culturel. Mais pour une ville beau-



L'ouverture de la billetterie  
le 21 août dernier.



Michèle et Patrice  
sont venus réserver  
leurs spectacles pour  
cette nouvelle saison.

coup plus petite, la proposition de spectacles est très intéressante, on est agréablement surpris. La salle en elle-même est très agréable. L'an dernier, nous avons pu y voir des spectacles de marionnettes, du théâtre et on a malheureusement loupé Sansévérino... Cette année, nous irons voir Elektrik de Bianca li, L'ordre des choses, Christophe, Kyle Eastwood, Raymond Devos, les sœurs Bertholet ou encore Mémoire de mon grand père."

**Julien, abonné depuis 15 ans**

"Tous les ans, je fais beaucoup de découvertes. Quand on est abonné, on prend des choses que l'on ne connaît pas forcément."



ment. Le concert d'Arno a été marquant comme les nombreuses éditions de Méliscènes. Il y a 3/4 ans, je trouvais que la programmation était moins bonne, et les tarifs plus chers (notamment pour Méliscènes et les grands spectacles). Faut dire qu'avec ma compagne, nous avons un budget de 1000 € par an entre le centre Athéna, Les Arcs de Queven, Vannes et Lorient..."

### Francine, abonnée depuis 3 ans

"À Athéna, c'est la variété qui est payante. Depuis 3 ans, je me suis autant émerveillée devant le spectacle de Souad Massi, que sur celui de la Famille Semianyky ou Emma le Clown. Cette année, j'attends beaucoup du spectacle d'Alex Lutz. En parallèle je suis aussi abonnée à la Scène du Golfe de Vannes. Mais ici à Auray, je trouve des choses que je ne trouve pas à Vannes, et inversement."

### Geneviève, qui fréquente le centre culturel Athéna depuis 2012

"J'aime beaucoup les croissants philo, depuis 2012, j'en ai loupé qu'un seul ! Je suis avant tout, une grande utilisatrice de la médiathèque. J'aimerais qu'elle soit ouverte toute l'an-

née, sans interruption, du lundi au dimanche, même le jour de Noël... Cette année, côté spectacles, je suis certaine d'aller voir au moins Alex Lutz."



### Catherine Dehaese, utilisatrice de la médiathèque depuis 25 ans

"L'offre de la médiathèque s'est étoffée au fil des années. Après les livres, les CD, les DVD, aujourd'hui c'est l'offre numérique avec les ordinateurs et les tablettes... En parallèle de cela, il y a de plus en plus d'ateliers comme les cartes blanches, les croissants philo. Aussi, des liens humains se sont créés avec le personnel du centre Athéna, qui ne compte pas son temps. Le thé à la menthe après les spectacles y a fortement contribué. Aujourd'hui, je viens toutes les semaines à la médiathèque avec mes petits enfants, notamment la petite dernière, Lucie, qui a 4 ans et qui adore venir aux ateliers Racontages. Un lieu comme le centre culturel Athéna est vraiment formidable pour une ville de 14 000 habitants..."

## UN NOUVEAU PARQUET POUR LA SALLE DE SPECTACLE

35 000 à 40 000 personnes par an à le fouler, des milliers de manifestations diverses et variées (spectacles, brocantes, don du sang, forums...) organisées en son sol... Le parquet du centre culturel Athéna s'est refait une seconde jeunesse durant l'été, après 30 ans de bons et loyaux services.

La très grande modulabilité de la salle impliquant de nombreux mouvements de gradins, mais aussi des fuites d'eau venant du toit l'avaient quelque peu dégradé.

Durant le mois de juillet, l'ancien parquet a été entièrement démonté, avant réagréage de la dalle. Le nouvel équipement en chêne français a été installé fin juillet par l'entreprise "Les parqueteurs vendéens", pour un montant total de 88 000 €. Christian Chamillard, directeur du Centre culturel Athéna témoigne : "En 10 ans, la salle s'est littéralement transformée : boîte noire, nouveaux gradins, scène d'origine repeinte, rideaux et sol noirs... Après ce changement de sol, il ne restera plus qu'à repeindre les murs et le plafond".



## École de musique

### Du nouveau pour la formation musicale

Cette année, quelques nouveautés concernant la formation musicale (ex solfège), se sont glissées lors de la rentrée de l'école de musique.

Les cours de formation musicale ont été raccourcis : les jeunes enfants en 1<sup>er</sup> cycle n'ont désormais plus que 30 minutes de cours (au lieu d'1h précédemment). Les cours "intermédiaires" (entre le 1<sup>er</sup> et le 2<sup>e</sup> cycle) dureront 45 mn et les fins de cycle 1h (au lieu de 2h précédemment).

Les groupes de niveaux seront quant à

eux plus homogènes en terme d'âge et donc de niveaux (certains groupes l'année dernière avaient par exemple des élèves de 7 à 14 ans).

Par ailleurs, il n'y aura pas de cours de formation musicale pour les élèves commençant la musique très jeunes (piano, violon ou violoncelle) et ne sachant pas encore lire.

#### POUR RAPPEL

160 enfants environ sont concernés par les études en formation musicale, au sein

de l'école de musique de la Ville d'Auray. Celle-ci se font en deux cycles de quatre années. À l'issue de l'obtention du diplôme de fin de 2<sup>e</sup> cycle, correspondant au diplôme de fin d'études, l'élève peut continuer l'instrument sans faire de formation musicale.

Ce nouveau projet devrait permettre à des élèves assidus de réduire à trois voire à deux années, chaque cycle, ce qui pourrait les dispenser de formation musicale dès la 6<sup>e</sup> année.



# Les Rendez-vous du 16 septembre au 25 novembre

Sous réserve de modifications

## ..SEPTEMBRE..

### LES NUITS SONIQUES

**20 et 21/09.** Deux jours de concerts de musiques actuelles et d'ateliers créatifs et participatifs. Garatoi avec Des Gens Déjantés. Infos et réservations : [www.lesnuitssoniques.com](http://www.lesnuitssoniques.com) et chez bazoom, Auray.

### LES JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

**21 et 22/09.** Sur le thème "Arts et divertissements". Gratuit, programme complet sur [www.auray.fr](http://www.auray.fr).

### SAMEDI NUMÉRIQUE

**21/09 de 10h à 12h.** Les tablettes. Sur inscription, à la médiathèque.

### DES COULEURS À LA PAGE

**22/09 de 10h à 18h.** Six artistes de l'association Auray Pays d'Artistes passent de leur chevalet à la page d'un livre qu'ils éditent. Ils seront accompagnés d'auteurs invités. L'après-midi, animations artistiques. Gratuit, à Saint-Goustan. [www.artistes-auray.com](http://www.artistes-auray.com).

### CONSEIL MUNICIPAL

**24/09 à 19h.** A l'hôtel de ville, 100 place de la République.

### ATELIER JEUX

**25/09 de 14h à 16h.** Gratuit, à partir de 10 ans. En partenariat avec la ludothèque, à la médiathèque.

### JEUDIS DES PARENTS : LES ÉCRANS ET LES RÉSEAUX SOCIAUX

**26/09 de 20h à 22h30.** Animé par Mathilde Lanieste, consultante en éducation et communication, avec Lydie Daniel, animatrice du Point Information Jeunesse (PIJ). Gratuit, inscription conseillée, 22 rue Auguste La Houille - 02 97 56 35 48.

### OUVERTURE DE LA SAISON CULTURELLE D'ATHÉNA

**28/09 dès 17h.** Spectacles, présentation de saison et repas partagé. Centre culturel Athéna.

### FERMETURE DE LA MÉDIATHÈQUE

**Du 30/09 au 12/10 inclus.** Dans le cadre de la mise en réseau des bibliothèques de la Communauté de communes Auray Quiberon Terre Atlantique (changement de logiciel).

## ..OCTOBRE..

### INSCRIPTION MINI-CAMPS (21-25/10)

**1/10 de 17h30 à 19h.** Inscriptions sur place pour les Alréens n'ayant pas participé à des mini-camps en 2018 et 2019. **2 et 3/10 de 8h30 à 12h15 et de 13h30**

**à 17h15.** Pour les Alréens, non Alréens scolarisés à Auray, enfants de parents travaillant à Auray. **4/10 de 8h30 à 12h15 et de 13h30 à 17h15.** Pour tous en fonction des places disponibles

### INSCRIPTION KIDS ET KLUB

**2,3 et 4/10.** Inscriptions en ligne pour les programmes Kids et Klub (avec quota de 50% des places).

**8/10 de 8h à 19h, 9 et 10/10 de 8h30 à 12h15 et de 13h30 à 17h15.** Sur place pour les Alréens.

**11/10 de 8h30 à 12h15 et de 13h30 à 17h15.** Sur place pour les Alréens, non Alréens scolarisés à Auray, enfants de parents travaillant à Auray.

**À partir du 14/10 de 8h30 à 12h15 et de 13h30 à 17h15.** Sur place pour tous et en fonction des places disponibles.

Programmes disponibles sur [www.auray.fr](http://www.auray.fr)

### LES CURIEUX RENDEZ-VOUS

**4/10 de 19h à 20h.** Avant le spectacle "Sommes-nous Bashung", un échange, une rencontre, une découverte avec une personne, une technique mais... les yeux fermés ! Gratuit sur inscription au centre culturel Athéna.

### SOMMES-NOUS BASHUNG

**4/10 à 20h30.** Luc Rongier, Briec Largy et Fabien Giroud. Spectacle musical sensible et poétique, dès 12 ans. Centre culturel Athéna.

### EXPOSITION

**5 au 27/10 de 14h à 18h.** Sculpteurs Bretagne, à la chapelle du Saint-Esprit, place du Four Mollet. Entrée libre.

### L'ORDRE DES CHOSES

**6/10 à 18h.** Pièce de théâtre de Marc Fayet, mise en scène par Richard Berry. Centre culturel Athéna.

### INSCRIPTION PASS' SPORT

**8/10 de 9h à 19h, 9 et 10/10 de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h30, à partir du 11/10 aux horaires d'ouverture du service.** Pour les alréens. **11/10 aux horaires d'ouverture du service.** Pour les non alréens. **14/10 aux horaires d'ouverture du service.** Pour tous. Espace jeunesse, 22 rue Auguste La Houille.

### >LA SEMAINE BLEUE

**8/10 à 14h30. Spectacle-débat "nouvelle saison"** jalonné de portraits et moments de vie, sur le thème du passage à la retraite, le lien social et l'estime de soi. Entrée libre, à l'Espace Athéna.

**10/10 de 14h à 16h. Conférence "Ma mémoire, pourquoi et comment la stimuler"**. Organisé par le Centre Communal d'Action Sociale, en partenariat avec l'Espace autonomie Vannes-

Auray et l'association Brain Up. À l'issue de la conférence, inscription possible à l'atelier gratuit de 5 séances "Entraîner sa mémoire, tout en prenant plaisir" afin d'y apprendre les méthodes et techniques pour préserver sa mémoire. Gratuit, salle Hélène Branche, 9 avenue Kennedy. CCAS 02 97 24 23 72

[action.sociale@ville-auray.fr](mailto:action.sociale@ville-auray.fr)

### JEUDIS DES PARENTS : FAMILLE MONOPARENTALE

**10/10 de 20h à 22h30.** Animé par Mathilde Lanieste, consultante en éducation, et Émilie Cabon, juriste à la maison du droit. Gratuit, inscription conseillée au PIJ, 22 rue Auguste La Houille, 02 97 56 35 48.

### ELIDA ALMEIDA

**11/10 à 20h30.** Concert - musique du monde. Centre culturel Athéna.

### APARTÉ, LE TOUR DE L'ART EN 80 MINUTES

**12/10 de 10h30 à 12h.** Proposition ludique, joyeuse et participative sur l'histoire de l'art : Académisme versus Impressionnisme, le combat du siècle ! Réservation au centre culturel Athéna.

### ATELIER DANSE ET CHANSON PARENTS-ENFANTS

**13/10 de 10h à 11h30.** Avec la compagnie NGC 25. Sur inscription au centre culturel Athéna.

### LE BAL À BOBY

**13/10 à 15h.** Cie NGC 25. Spectacle de danse participatif et interactif dès 7 ans. Centre culturel Athéna.

### CONFÉRENCE :

### LA MALADIE DE LYME

**14/10 à 20h.** Film suivi d'un débat. Manifestation en partenariat avec la MSA. Gratuit, au Petit Théâtre.

### KEVRENN ALRE

**19/10 à 20h30.** Spectacle de fin de saison. A l'Espace Athéna. [www.kevrennalre.bzh](http://www.kevrennalre.bzh).

### L'ALRÉENNE

**20/10 à partir de 10h.** Marche-course en centre-ville, au profit de la lutte contre le cancer. Départ du parvis d'Athéna.

### ACCUEIL DE LOISIRS

**Du 21 au 31/10.** Activités pour les 3-17 ans (programmes Kids, Klub et Pass'Sport)

### STAGE DE CIRQUE

**Du 21 au 25/10.** Avec le cirque Equilibre. Ateliers enfants, ados et adultes. Sur inscription, 10 rue Auguste La Houille.

### CONSEIL MUNICIPAL

**22/10 à 19h.** À l'hôtel de ville, 100 place de la République.

### ATELIER JEUX

**23/10 de 14h à 16h.** Gratuit, à partir de

10 ans, à la médiathèque.

### SEJOUR À PARIS

**Du 24 au 25/10.** journée au parc Astérix, Cité des sciences, visites culturelles, principaux monuments parisiens... Inscription au service jeunesse, 22 rue Auguste La Houlle.

### ATELIER DANSE

**24/10 de 10h à 12h (enfants de 8 à 12 ans) ou de 14h à 16h (jeunes + de 14 ans).** Autour du spectacle Electrik, avec un danseur de Blanca Li. Sur inscription au centre culturel Athéna.

### TOURNOI PS4: FIFA

**25/10 de 15h à 17h.** Sur inscription à la médiathèque, à partir de 8 ans.

### ÉLECTRIK

**25/10 à 20h30.** Blanca Li. Danse electro, dès 8 ans. Centre culturel Athéna.

### ATELIER MULTIMÉDIA JEUNESSE

**26/10 de 14h30 à 16h.** Atelier Scratch. Sur inscription à la médiathèque, à partir de 8 ans.

### UN AUTOMNE AUTREMENT : CONCERT GILLES SERVAT + TRIO LIÙ MUSIC

**27/10 à 17h.** "A Cordes Déployées", nouveau spectacle de Gilles Servat à l'espace Athéna. [www.tidouaralre.com](http://www.tidouaralre.com)

### CONTE EN FÊTE

**30/10 à 17h.** Spécial Halloween. Gratuit, dès 4 ans, à la médiathèque.

### FOÉ

**31/10 à 20h30.** Concert Pop française. Clou en 1<sup>ère</sup> partie. Centre culturel Athéna.

## ..NOVEMBRE..

### RACONTAGES

**6/11 de 17h à 17h30.** Lectures d'histoires pour grandes aventures, pour les 4-8 ans. Gratuit à la médiathèque.

### DÉSObÉIR - PIÈCE D'ACTUALITÉ N°9 (SPECTACLE PROPOSÉ EN AUDIODESCRIPTION)

**7/11 à 20h30.** Julie Berès - Compagnie Les Cambrioleurs. Théâtre dès 12 ans. Centre culturel Athéna.

### ANALYSE CHORALE

### DU SPECTACLE DÉSObÉIR

**7 et 8/11 (en journée/horaires à définir).** Ouvert à 5 personnes en tout public. Gratuit sur inscription au centre culturel Athéna.

### CARTE BLANCHE

**8/11 à 18h.** Par Jean-Luc Bruzulier : l'érection du monument aux morts d'Auray : toute une histoire ! Gratuit, café-téria du centre culturel Athéna.

### À PORTÉE D'CHŒUR

**9/11 à 20h30 et 10/11 à 15h30.** Pour ses 20 ans, À Portée D'chœur vous invite à venir voir "Derrière le rideau" et à découvrir cette incroyable aventure

à travers un nouveau spectacle musical dont les bénéficiaires seront entièrement reversés aux Restos du Cœur du Morbihan. Infos [www.apdc-auray.com](http://www.apdc-auray.com)

### SAMEDI NUMÉRIQUE

**9/11 de 10h à 12h.** Les réseaux sociaux. Sur inscription, à la médiathèque.

### COMMÉMORATION

**11/11.** Armistice 1918. Rassemblement place de la République à 10h45, au monument aux morts à 11h. Comité d'Entente des Anciens Combattants.

### CONTE MUSICAL : PAPOUTSI

**13/11 à 10h30 et 15h30.** Conte musical dansé avec marionnettes, avec la compagnie Les Rivages du Vent. Sur inscription à la médiathèque.

### LE MYSTÈRE DES VOIX BULGARES

**13/11 à 20h30.** Voix du monde - polyphonie bulgare. Centre culturel Athéna.

### CROISSANTS PHILO

**16/11 à 10h30.** Jeux de philosophie morale expérimentale. Avec Dominique Paquet, docteur en philosophie. Centre Culturel Athéna, ouvert aux ados/adultes.

### TEMPS FORT DES PETITS

**16/11 à 10h30.** Bébés lecteurs, concert quatuor à cordes. **17/11 à 9h30.** Espace jeux de la ludothèque, **de 10h à 14h.** Atelier barbotine. Réservations au centre culturel Athéna.

### CHANSON D'AMOUR POUR TON BÉBÉ

**17/11 à 10h, 11h et 15h30.** Julie Bonnie. Poésie chantée pour tout-petits, de 0 à 2 ans. Centre culturel Athéna.

### MON MONDE À TOI

**17/11 à 10h30, 11h30, 14h30 et 16h30.** Théâtre des Tarabates. Espace d'éveil artistique et poésie graphique pour les

18 mois-6 ans. Centre culturel Athéna.

### CONSEIL MUNICIPAL

**19/11 à 19h.** A l'hôtel de ville, 100 place de la République.

### PORTES OUVERTES

**19/11 de 14h30 à 17h.** Portes ouvertes à la résidence autonomie Le Bocéno, rue du Docteur Laënnec.

### COLLECTE DE SANG

**19 et 20/11 de 14h30 à 19h.** À la salle Péron.

### ATELIER JEUX

**20/11 de 14h à 16h.** En partenariat avec la ludothèque. Gratuit, à partir de 10 ans, à la médiathèque.

### RACONTAGES

**20/11 de 17h à 17h30.** Lectures d'histoires pour grandes aventures, pour les 4-8 ans. Gratuit à la médiathèque.

### JEUDIS DES PARENTS :

### LE HARCÈLEMENT SCOLAIRE

**21/11 de 20h à 22h30.** Animé par Mathilde Lanieste, consultante en éducation et communication et Émilie Cabon, juriste à la maison du droit. Gratuit, inscription conseillée au PIJ, 22 rue Auguste La Houlle - 02 97 56 35 48.

### GABRIEL SAGLIO & LES VIEILLES PIES ET LEURS INVITÉS

**23/11 à 20h30.** Le Bal des Griots. Concert - chanson métissée. Centre culturel Athéna.

### ATELIER CALENDRIER DE L'AVENT

**23/11 de 14h à 16h.** Sur inscription à la médiathèque.

### GALA DE BOXE

**23/11.** Au gymnase de la Forêt.

### CAMILLE ET JULIE BERTHOLLET

**24/11 à 17h.** Concert - musique classique / chanson française. Centre culturel Athéna.

## AUTOUR D'HALLOWEEN

### ATELIERS

**12/10 de 14h à 17h.** Création d'accessoires (citrouilles, grimoires), pour les 11-17 ans, RDV à l'Espace jeunesse.

**16/10 de 10h à 12h.** Création de baguettes magiques, pour les 7-10 ans, RDV à la médiathèque ; **de 14h à 17h.** Création d'accessoires (citrouilles, grimoires), pour les 11-17 ans, RDV à l'Espace jeunesse.

**19/10 de 14h à 17h30.** Création de balais de sorciers, pour les 7-10 ans, RDV à l'Espace jeunesse.

### GRAND JEU HALLOWEEN À L'HEURE D'HARRY POTTER

**31/10.** Pour faire suite aux animations menées tout au long du mois d'octobre par le service jeunesse et la médiathèque, les collégiens sont invités à participer à la grande journée "Halloween à l'heure d'Harry Potter". Venez vous immerger dans l'univers d'Harry Potter ! La médiathèque se transforme en Poudlard ! Personnages, scènes cultes de la saga, épreuves mythiques... Amis sorciers à vos baguettes !

**De 10h à 22h30.** Soirée Halloween des collégiens, à la salle Péron, avenue Kennedy. Sur inscription au service jeunesse ou à la médiathèque, à partir du **8 octobre**.

# Bien vivre à Auray

La saison estivale qui s'achève a été particulièrement riche en animations et festivités, aussi variées dans leurs contenus que diverses dans les lieux choisis.

Musique tout d'abord, fêtée comme il se doit le 21 juin, complétée par les jeudis en fête à la gare, en centre-ville et au port et le Summer Teen's Break sur le parvis d'Athéna, associée à la danse bretonne lors des Vendredis Dañs Alré derrière la Chapelle du Saint-Esprit. Plaisir des yeux ensuite avec l'exposition Escales Photos à la Chapelle du Saint-Esprit et les rendez-vous hebdomadaires des CoPeints d'arts place de la République. Histoire également avec la reconstitution d'un camp militaire pour rappeler la libération de la Bretagne en 1944. Le feu d'artifice du 13 juillet tiré depuis le quai Martin à Saint-Goustan, le Mercredi Festif du Parc Utting, les joutes du Loch organisées par les Kiwanis ont complété ces festivités. Nous tenons ici à remercier et féliciter les services de la Ville pour le travail accompli.

Mais déjà, l'heure de la rentrée a sonné. Les écoliers, collégiens et lycéens ont retrouvé leur classe après la réalisation de multiples travaux dans les établissements scolaires durant l'été. Le 7 septembre dernier, le Forum des Associations a été l'occasion de mettre en avant la richesse des activités proposées. L'occasion pour les visiteurs de découvrir et de s'inscrire dans l'une des 233 associations alréennes. Véritables pierres angulaires de ce dynamisme local, bravo à tous les bénévoles pour leur engagement de tous les instants.

Pour les élus, l'activité au service des citoyens est restée soutenue et les projets continuent à être menés. C'est le cas pour la nouvelle piste d'athlétisme du stade du Loch, le plateau ralentisseur de l'avenue Pierre Dugor ou le nouveau rond-point de l'avenue Foch qui ont été achevés, pour l'accueil de loisirs sans hébergement qui vient de voir sa capacité d'accueil doubler, pour l'aménagement de la rue de Keriolet et de la rue Lionel

Huette qui se poursuivent, ou pour le projet de by-pass qui permettra de désengorger le trafic à la sortie de la zone Porte Océane.

L'environnement demeure au cœur de notre vision pour la Ville, avec la création du parc paysager de Treulen sur une surface de plus de 3 500 m<sup>2</sup> où 22 arbres seront plantés, un cheminement créé, agrémenté de bancs et de tables pour profiter de l'endroit. Notre action complémentaire en matière de développement durable se concrétisera par l'implantation d'une dizaine de ruches en partenariat avec le Lycée Kerplouz-La Salle et sa filière d'apiculture.

La période pré-électorale qui vient de débiter du fait des élections municipales qui auront lieu les 15 et 22 mars prochain ne ralentira pas l'élan de l'équipe majoritaire qui continue à travailler avec énergie et détermination pour Auray et ses habitants.

**La tribune de la majorité**

# Responsables et solidaires, un avenir durable pour Auray

Encore une fois, un bel été est passé, dans notre pays d'Auray, région privilégiée où il fait bon vivre et qui attire toujours plus de touristes et de nouveaux habitants.

Le dérèglement climatique occasionne des canicules. Il faut dorénavant s'y habituer. Malheureusement les grands de ce monde ne semblent toujours pas comprendre l'ampleur du phénomène et ses enjeux. On ne peut plus continuer à faire des effets d'annonce, il faut agir immédiatement ! On sent d'ailleurs en France une prise de conscience de la population. Nous ne devons pas attendre

que tout vienne d'en haut, chacun peut et doit faire des petits efforts, des gestes simples, prendre de nouvelles habitudes. Montrons l'exemple et contribuons à la préservation de notre environnement avant qu'il ne soit trop tard.

Les élus doivent agir aussi au plus vite. Les déplacements doux, les moyens de transports peu ou non polluants encouragés, développés sur notre territoire. La nouvelle gare d'Auray appelée aussi PEM (Pôle d'Echange Multimodal) sera bientôt terminée et doit en être la charnière. Moins de déplacements c'est moins de pollution, mais encore faut-il conserver

les commerces, les services publics à proximité. Nous comprenons l'inquiétude des riverains du quartier de la gare, quartier à part entière qu'il ne faudra pas oublier.

**La liste d'opposition  
« Responsables et solidaires  
pour Auray ».**



Location  
appartements  
avec services



Visite de l'appartement  
témoin sur rendez-vous

COGEDIMclub®  
RÉSIDENCES SENIORS

## Votre nouvelle résidence seniors avec services à Vannes

100% bien-être



Une équipe  
présente 7j/7



Des services  
sur-mesure



Des activités  
culturelles et sportives



Un restaurant  
convivial

Résidence  
Le Clos des Vénètes  
6 rue du Lieutenant  
Régis Ryckebusch  
56 000 Vannes

Venez visiter  
notre appartement témoin :  
**07 62 97 23 26**  
**0805 234 200\***

[www.cogedim-club.fr](http://www.cogedim-club.fr)



\*Service et appel gratuit 7 jours sur 7 - COGEDIM club® est une marque du groupe Altarea Cogedim.



**GROUPAMA**  
TOUJOURS PROCHE  
DE VOUS

VOTRE AGENCE  
► 60 rue Georges Clémenceau  
56400 AURAY  
Tél. 02 97 24 13 50

0223 223 223  
UN NUMERO VERT GRATUIT  
depuis un poste fixe

Retrouvez-nous sur  
[groupama.fr](http://groupama.fr)



Caisse régionale d'assurance mutuelle agricole Groupama Bretagne Pays de la Loire, entreprise régie par le Code des Assurances.



Print Shop  
**CREA**  
solutions  
graphiques  
Auray

VOTRE SERVICE  
D'IMPRESSION  
RAPIDE & SOUPLE

Photo: Justin Lamy



**PRO-FERMETURES.FR**  
Votre spécialiste de la rénovation



Fenêtres



Portes



Volets



Stores



Portails



Pergolas



10 ZA du Moustoir - 56950 CRAC'H - 02 97 29 00 00

**6 AGENCES**  
DANS LE MORBIHAN

**+23** ANNÉES  
D'EXPÉRIENCE

**+75** COLLABORATEURS  
A VOTRE SERVICE

**+38000** CLIENTS NOUS  
FONT CONFIANCE



**Dans un site d'exception !**  
**À 10 minutes d'Auray**  
**OUVERT 7J/7 TOUTE L'ANNEE**  
**de 9H à 19H**

**Et sous les Halles d'Auray**  
**tous les matins**  
**7 jours sur 7 toute l'année**

# Huîtres Henry

Depuis 5 générations

20 fois médaillé au « Concours Général Agricole de Paris » :  
 8 médailles d'Or, 9 médailles d'Argent, 3 médailles de Bronze...

**Plateaux de fruits de mer**  
**sur place et à emporter (sur réservation)**



*Huîtres creuses & plates, Moules, Coquillages et Crustacés de nos viviers*

**Vente au détail**  
**& vente en ligne**

**VISITE GRATUITE**

**DÉGUSTATION**

**EXPÉDITIONS**



**02 97 56 32 20**

**31 Le Luffang - 56950 CRAC'H**

**contact@huitres-henry.com**

**www.huitres-henry.com**

Latitude : 47.611417 & Longitude : -3.023383

